EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 1. 2026
COM(2026) 44 final

2026/0027 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo vzťahu k Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska, pokiaľ ide o určenie dátumu podľa článku 540 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje podľa článku 537 uvedenej dohody

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Únie, aby Únia mohla urobiť vyhlásenie, v ktorom stanoví dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel v súlade s článkom 540 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) na strane druhej.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda o obchode a spolupráci

Dohodou o obchode a spolupráci (ďalej len „dohoda“)[1] sa stanovuje základ širokého partnerstva medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom v priestore prosperity a dobrého susedstva, ktorý je charakterizovaný blízkymi a mierovými vzťahmi založenými na spolupráci, v rámci ktorého sa rešpektuje nezávislosť a zvrchovanosť zmluvných strán. Dohoda nadobudla platnosť 1. januára 2021.

V dohode sa stanovuje spolupráca medzi zmluvnými stranami pri automatizovanom vyhľadávaní profilov DNA, daktyloskopických údajov a údajov o evidencii vozidiel. Takáto spolupráca sa však môže začať až vtedy, keď Únia overí, že Spojené kráľovstvo splnilo podmienky stanovené v článku 539 dohody o obchode a spolupráci a v prílohe 39 k nej.

2.2. Pripravovaný akt Únie

V článku 540 ods. 2 dohody sa stanovuje, že Únia má určiť dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel podľa tretej časti hlavy II („Výmeny údajov o DNA, odtlačkoch prstov a evidencii vozidiel“) dohody.

Podľa prílohy 39 k dohode má Rada prijať rozhodnutie na základe hodnotenia, či Spojené kráľovstvo splnilo požadované podmienky týkajúce sa automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel. Rozhodnutie má vychádzať z celkovej hodnotiacej správy, v ktorej sa zhrnú výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a prípadne skúšobnej prevádzky.

Rozhodnutie sa stane pre Spojené kráľovstvo záväzným podľa medzinárodného práva prostredníctvom jednostranného vyhlásenia Únie v súlade s článkom 540 ods. 2 dohody. Jednostranné vyhlásenie Únie sa musí oznámiť Spojenému kráľovstvu.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Po hodnotiacej návšteve v Spojenom kráľovstve 17. a 20. júna 2025 hodnotiaci tím dospel vo svojej správe k záveru, že spolupráca so Spojeným kráľovstvom v oblasti údajov o evidencii vozidiel spĺňa príslušné požiadavky. Sprava bola 17. októbra 2025 predložená Rade a umožnila jej udeliť Únii povolenie vyhlásiť, že členské štáty môžu Spojenému kráľovstvu poskytovať osobné údaje týkajúce sa údajov o evidencii vozidiel, ako sa uvádza v článku 540 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci.

[1] Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10).

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Komisia navrhuje stanoviť 1. marec 2026 ako dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa údajov o evidencii vozidiel, ako sa uvádza v článku 537 dohody o obchode a spolupráci.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody*“.

Pojem „*akty s právnymi účinkami*“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „*môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie*“[2].

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

V článku 540 ods. 1 a 2 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že ak Spojené kráľovstvo splnilo podmienky stanovené v článku 539 dohody o obchode a spolupráci a v prílohe 39 k tejto dohode, Únia určí dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa údajov o evidencii vozidiel. Hoci je takéto určenie jednostranným aktom Únie a nie aktom, ktorý má prijať ktorýkoľvek z orgánov zriadených dohodou, má právne účinky. Pozícia Únie, z ktorej toto určenie vychádza, by sa preto mala stanoviť v súlade s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ, ktorý sa uplatňuje analogicky.

Právne účinky vyhlásenia sú podľa medzinárodného práva záväzné a v plnej miere sa vzťahujú na Úniu ako zmluvnú stranu dohody. V súlade s článkom 3 ods. 2 ZFEÚ má preto Únia v tejto veci výlučnú právomoc.

Určenie príslušného dátumu podľa článku 540 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci nevedie k doplneniu alebo zmene rámca tejto dohody.

4.2. Hmotnoprávny základ

4.2.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, ku ktorému sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

Ak pripravovaný akt sleduje viacero cieľov zároveň alebo obsahuje viacero zložiek, ktoré sú nerozlučne spojené bez toho, aby jeden cieľ alebo zložka boli oproti ostatným vedľajšie, hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ bude musieť výnimočne zahŕňať viaceré zodpovedajúce právne základy.

[2] Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

4.2.2. Uplatnenie na tento prípad

Plánovaný akt sleduje ciele a obsahuje prvky v oblasti ochrany osobných údajov a policajnej spolupráce. Tieto aspekty pripravovaného aktu sú nerozlučne spojené bez toho, aby jeden cieľ alebo zložka boli oproti ostatným vedľajšie.

Hmotnoprávny základ navrhovaného rozhodnutia preto obsahuje tieto ustanovenia: článok 16 ods. 2 a článok 87 ods. 2 písm. a) ZFEÚ.

Dohoda o obchode a spolupráci je záväzná pre všetky členské štáty na základe rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/689[3], ktorého hmotnoprávnym základom je článok 217 ZFEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mali byť článok 16 ods. 2 a článok 87 ods. 2 písm. a) ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

[3] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

2026/0027 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo vzťahu k Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska, pokiaľ ide o určenie dátumu podľa článku 540 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje podľa článku 537 uvedenej dohody

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 16 ods. 2 a článok 87 ods. 2 písm. a) v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len Spojené kráľovstvo) na strane druhej (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) bola uzavretá Úniou rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021[1] a nadobudla platnosť 1. januára 2021.

(2) Podľa článku 540 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci má Únia na základe celkovej hodnotiacej správy, v ktorej sa zhrnú výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a prípadne skúšobnej prevádzky, určiť dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel.

(3) Spojené kráľovstvo listom z 20. mája 2024 informovalo Komisiu prostredníctvom Osobitného výboru pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva a justičnú spoluprácu zriadeného dohodou o obchode a spolupráci, že splnilo povinnosti uložené podľa tretej časti hlavy II dohody o obchode a spolupráci, pokiaľ ide o údaje o evidencii vozidiel. Spojené kráľovstvo takisto vydalo vyhlásenia a určilo kontaktné miesta v súlade s článkom 22 kapitoly 0 prílohy 39 k dohode o obchode a spolupráci a vyjadrilo svoju pripravenosť byť hodnotené, pokiaľ ide o výmenu údajov o evidencii vozidiel medzi členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom.

(4) Komisia 25. októbra 2024 zaslala Spojenému kráľovstvu dotazník týkajúci sa automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel. Spojené kráľovstvo poskytlo Komisii 11. novembra 2024 odpovede na dotazník. Tieto odpovede sa poskytli

[1] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

hodnotiacemu tímu a 13. novembra 2024 sa predložili pracovnej skupine Rady pre výmenu informácií v oblasti SVV a pracovnej skupine Rady pre Spojené kráľovstvo.

(5) Podľa článku 2 kapitoly 4 prílohy 39 k dohode o obchode a spolupráci muselo Spojené kráľovstvo krátko pred hodnotiacou návštevou alebo krátko po nej vykonať skúšobnú prevádzku s jedným alebo viacerými členskými štátmi EÚ, ktoré si už vymieňajú údaje o evidencii vozidiel podľa rozhodnutí Rady 2008/615/SVV[2] a 2008/616/SVV[3]. Skúšobná prevádzka bola úspešne dokončená krátko pred hodnotiacou návštevou.

(6) Spojené kráľovstvo sa podľa článku 3 kapitoly 4 prílohy 39 k dohode o obchode a spolupráci podrobilo od 17. do 20. júna 2025 hodnoteniu, pokiaľ ide o automatizované vyhľadávanie údajov o evidencii vozidiel. V hodnotiacej správe sa dospelo k záveru, že aspekty umožňujúce automatizovanú výmenu údajov o evidencii vozidiel s členskými štátmi podľa tretej časti hlavy II dohody o obchode a spolupráci a prílohy 39 k tejto dohode sa v Spojenom kráľovstve úspešne vykonali na právnej, prevádzkovej a technickej úrovni.

(7) Podľa článku 5 kapitoly 4 prílohy 39 k dohode o obchode a spolupráci sa Rade 17. októbra 2025 predložila celková hodnotiaca správa, v ktorej sa zhrnuli výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky.

(8) Keďže Spojené kráľovstvo splnilo podmienky stanovené v článku 539 dohody o obchode a spolupráci a v prílohe 39 k tejto dohode, Únia by mala podľa článku 540 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci určiť dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa údajov o evidencii vozidiel, ako sa uvádza v článku 537 dohody o obchode a spolupráci. Takéto údaje sa môžu poskytovať od 1. marca 2026. Únia by mala Spojenému kráľovstvu oznámiť túto pozíciu v Osobitnom výbore pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva a justičnú spoluprácu. Za uvedených okolností je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo vzťahu k Spojenému kráľovstvu, pokiaľ ide o určenie uvedeného dátumu.

(9) Dohoda o obchode a spolupráci je záväzná pre všetky členské štáty na základe rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/689, ktorého hmotnoprávnym základom je článok 217 ZFEÚ.

(10) Dánsko a Írsko sú viazané článkom 540 dohody o obchode a spolupráci na základe rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/689, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva dohoda o obchode a spolupráci,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie, pokiaľ ide o dátum, od ktorého môžu členské štáty poskytovať Spojenému kráľovstvu osobné údaje týkajúce sa údajov o evidencii vozidiel podľa článku 537 dohody o obchode a spolupráci, je stanovená v jednostrannom vyhlásení Únie pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

---

[2] Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1).

[3] Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

Článok 2

Spojenému kráľovstvu sa pozícia Únie uvedená v článku 1 oznámi v Osobitnom výbore pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva a justičnú spoluprácu zriadenom dohodou o obchode a spolupráci.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka